

285127-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Business and management consultancy services – Rahmenvertrag IT-Beratung SAP CML und CMS

OJ S 81/2026 27/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH

R-phost: claudia.oberdoerster@deginvest.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag IT-Beratung SAP CML und CMS

Cur síos: Unterstützungs- und Beratungsleistung in folgenden Bereichen: Unterstützungs- und Beratungsleistungen bankfachliche Module SAP CML Darlehensverwaltung und SAP CMS Sicherheitenverwaltung Im Rahmen des vorliegenden Vergabeverfahrens sucht die DEG Fachberatung, es soll ein Rahmenvertragspartner ausgewählt werden.

Aitheantóir an nós imeachta: 82a9fa77-39b8-4b8b-aff3-c7fccaaecdcd

Aitheantóir inmheánach: 023/2026

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79410000 Business and management consultancy services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 4 205 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Bieterfragen und deren Beantwortung erfolgen ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabeplattform. Keine Kostenerstattung für die Ausarbeitung der Angebote. Der in dieser Bekanntmachung angegebene geschätzte Gesamtauftragswert in Höhe von 4.205.000,00 EUR stellt eine unverbindliche Prognose auf Grundlage des derzeit erwarteten Bedarfs dar. Das angegebene maximale Volumen des Rahmenvertrages in Höhe von 7.250.000,00 EUR bildet die Obergrenze sämtlicher Abrufe über die gesamte mögliche Vertragslaufzeit einschließlich aller Verlängerungsoptionen ab und stellt keine Abnahmeverpflichtung dar. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Ausschöpfung des maximalen Vertragsvolumens besteht nicht. Die Einschätzung zur eingeschränkten Eignung

für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) beruht insbesondere auf den spezialisierten fachlichen Anforderungen, der notwendigen gleichzeitigen Verfügbarkeit mehrerer qualifizierter Berater sowie auf den geforderten Referenzen aus dem regulierten Finanzsektor.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvertrag IT-Beratung SAP CML und CMS

Cur síos: Aufgabenstellung bankfachliche Module SAP CML und SAP CMS Um die Aufgaben, die auf der Grundlage der Rahmenvereinbarung künftig abgerufen werden, fachgerecht durchführen zu können, benötigt die DEG mindestens einen Junior Berater (m/w/d) und mindestens einen Senior Berater (m/w/d), die die in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Mindestanforderungen an die Qualifikation zwingend erfüllen müssen. Der Auftragnehmer wird insbesondere mit folgenden Projekt- und Betreuungsaufgaben betraut: o Konzeption, Realisierung und Einführung von neuen fachlichen Anforderungen im Rahmen des SAP Standards und angrenzenden Eigenentwicklungen im Umfeld SAP CML und SAP CMS inklusive der benötigten Rollen und Profile, o Betreuung der existierenden Anwendungen; dazu gehört die Unterstützung von IT Mitarbeitenden, Anwendenden der DEG und Unterstützung im First- und Second-Level Support, o Vorbereitung, Durchführung, Dokumentation von Entwicklertests. Nach derzeitiger Einschätzung des Auftraggebers wird

der Schwerpunkt der Leistungen in konzeptioneller Beratung und Realisierung sowie Testvorbereitung, -durchführung und -dokumentation liegen. Die einzelnen Tätigkeiten des Auftragnehmers zur Umsetzung der vorgenannten Aufgaben umfassen insbesondere: o Unterstützung bei der Erstellung von Fachkonzepten o Vorbereitung der Abnahme von Fachvorgaben o Entwicklung von DV-Konzepten o Einstellung von Workflows o Pflege und Customizing der jeweiligen SAP Module (laufend und einmalig) o Pflege und Fortführung der Berechtigungskonzepte o Vorbereitung, Durchführung und Dokumentation von Entwicklertests im Rahmen von Service Packs, Release - Wechseln und Produktivsetzungen o Erstellung von Anwender- und IT Dokumentation o Entwicklung und Customizing der SAP Module
Aitheantóir inmheánach: 0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79410000 Business and management consultancy services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 12 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Dieser Rahmenvertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten. Er verlängert sich automatisch bis zu dreimal um jeweils ein Jahr, wenn er nicht spätestens 30 Tage vor dem jeweiligen Ablauftag durch die DEG GmbH gekündigt wird.

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 4 205 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Liste und Darstellung der in den letzten drei Jahren ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe der Zahlen und Qualifikationen der jeweils eingesetzten Berater und mit Angabe des Auftraggebers mit Postanschrift, Ansprechpartner und Telefonnummer, möglichst mit schriftlicher Beurteilung der Leistung des Bewerbers durch den betreffenden Auftraggeber. Es sind mindestens (Mindeststandard) drei Referenzen aus den letzten drei Jahren vorzulegen; Auftraggeber müssen Banken oder Versicherungen oder ähnliche Unternehmen des Finanzsektors gewesen sein.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zur Qualifikation des mit der Bewerbung vorzustellenden Beraterteams bzgl. Qualität der Ausbildung, Seniorität, Kenntnissen und Berufserfahrung und persönlichen Referenzen der einzelnen Teammitglieder nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen (Leistungsbeschreibung) enthaltenen konkretisierenden Erläuterungen. Hinweis: Zu diesem Punkt ist zwingend das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular (Berater-Profil) zu verwenden. Das Berater-Profil darf pro Berater maximal drei Seiten umfassen. Es gilt die Vorgabe von mindestens zwei und maximal fünf Berater-Profilen. Bei der Angabe der beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung vorgesehenen Personals ist auf die Nennung von Namen zu verzichten. Die Angaben zu den Qualifikationen sind in anonymisierter Form einzureichen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anzahl der dem Bewerber aktuell verfügbaren Senior Berater und Junior Berater, die die in den Vergabeunterlagen geforderten Qualifikationen erfüllen; als Mindeststandard wird die Angabe von mindestens 2 qualifizierten Senior Beratern sowie 2 qualifizierten Junior Beratern gefordert.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Mindeststandard 2.000.000 EUR/Jahr. Erklärung zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025; der jährliche Gesamtumsatz kann bei einer Bietergemeinschaft von allen Mitgliedern gemeinsam erbracht werden. Sofern für das Geschäftsjahr 2025 noch keine testierten oder endgültig festgestellten Jahresabschlüsse vorliegen, genügt zunächst eine Eigenerklärung des Bewerbers auf Grundlage der vorhandenen Abschlusszahlen. Der Auftraggeber behält sich vor, geeignete Nachweise zu einem späteren Zeitpunkt anzufordern. b) Mindeststandard 250.000 EUR/Jahr. Erklärung zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025, der mit der IT Beratung gemäß der hier ausgeschriebenen Leistung erzielt wurde; der jährliche spezifische Umsatz kann bei einer Bietergemeinschaft von allen Mitgliedern gemeinsam erbracht werden. (c) Nur auf Anforderung des Auftraggebers und nur soweit einschlägig: Handelsregisterauszug. Ausländische Bewerber haben eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes in einer amtlich beglaubigten Übersetzung vorzulegen. (d) Eigenerklärung dazu, dass Ausschlussgründe nach den §§ 123, 124 GWB nicht vorliegen. Hierzu kann das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular verwendet werden. (e) Eigenerklärung zur Umsetzung von Art. 5k Abs. 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 i.d.F.d. Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21.07.2022 („Formular Eigenerklärung Russland-Sanktionen“). (f) Nur auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts. Ausländische Bewerber haben eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes in einer amtlich beglaubigten Übersetzung vorzulegen. (g) Nur auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers: Nachweis, dass der Bewerber Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung vollständig entrichtet. Ausländische Bewerber haben eine Bescheinigung des Herkunftslandes in einer amtlich beglaubigten

Übersetzung vorzulegen. (6) Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung des Bewerbers; Mindeststandards: Deckungssumme pro Versicherungsjahr für Sach-, Personen- und Vermögensschäden in Höhe von jeweils 500.000,00 EUR (zweifach maximiert). Alternativ ist eine Eigenerklärung, dass eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung im Falle des Zuschlags entsprechend erhöht wird, vorzulegen (bei Bewerbungsgemeinschaften von jedem Mitglied).

Úsáidfeair na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/82a9fa77-39b8-4b8b-aff3-c7fccaecdc

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 14/07/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/82a9fa77-39b8-4b8b-aff3-c7fccaecdc

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfeair ordú leictreonach: níl

Úsáidfeair íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt go pointe agus maille le hathoscailt na hiomaíochta go pointe

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH

Uimhir chlárúcháin: 10276

Seoladh poist: Kämmergasse 22

Baile: Köln

Cód poist: 50676

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: claudia.oberdoerster@deginvest.de

Teil.: +49 22149861870

Seoladh idirlín: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: 62d9c925-875a-48e1-add1-b98bea2042af

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: poststelle@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH

Uimhir chlárúcháin: ffa05ecb-dd3a-4b97-a86a-a1f09594635a

Seoladh poist: Kämmergasse 22

Baile: Köln

Cód poist: 50676

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: claudia.oberdoerster@deginvest.de

Teil.: +49 22149861870

Seoladh idirlín: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 82a9fa77-39b8-4b8b-aff3-c7fccaaecdcd - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 23/04/2026 18:49:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 285127-2026

Uimhir eagráin IO S: 81/2026

Dáta foilsithe: 27/04/2026